

51.

Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 23. března 1937,

kteřou se vyhláší další změny soudního řádu československo-maďarského smíšeného rozhodčího soudu, ustaveného podle čl. 239 mírové smlouvy Trianonské a dohod podepsaných v Paříži dne 28. dubna 1930.

Tribunal Arbitral Mixte Hungaro-Tchécoslovaque.

DECISION.

Les paragraphes 4, 5 et 18 du Règlement de procédure sont modifiés comme suit:

§ 4.

Le Secrétariat est établi à Paris, 142, rue de Grenelle.

§ 5.

Les audiences auront lieu en règle générale à Paris, mais le Président a la faculté de déterminer dans chaque cas particulier un autre lieu pour l'audience.

§ 18.

Au paragraphe 18 après les mots: „Le montant des provisions sera versé en florins néerlandais“ sont ajoutés les mots: „ou en valeur égale au cours du jour de toute autre monnaie cotée en Hollande ou en Suisse.“

Paris, le 20 février 1937.

Československo-maďarský smíšený rozhodčí soud.

ROZHODNUTÍ.

§§ 4, 5 a 18 soudního řádu se mění takto:

§ 4.

Sekretariát má sídlo v Paříži, 142, rue de Grenelle.

§ 5.

Zasedání budou se konati pravidlem v Paříži, avšak president může určit v každém jednotlivém případě jiné místo pro zasedání.

§ 18.

V § 18 za slovy: „Jistotu dlužno složiti v nizozemských zlatých“ se připojují slova: „nebo v stejné hodnotě podle denního kursu kterékoliv jiné měny zaznamenané na burse v Nizozemí nebo ve Švýcarsku.“

V Paříži dne 20. února 1937.

Vyhláší se s tím, že soudní řád smíšeného rozhodčího soudu československo-maďarského ze dne 6. listopadu 1922 byl vyhlášen ve Sbírce zákonů a nařízení pod č. 413 z roku 1922. Změny soudního řádu usnesené na zasedáních soudu dne 6. listopadu 1924, dne 9. ledna 1925 a dne 9. července 1931 byly vyhlášený ve Sbírce zákonů a nařízení pod č. 11 a 74 z roku 1925 a pod č. 118 z roku 1931.

Dr. Krofta v. r.